

Zukunft mit Herkunft

Hürmer Zeitung



INHALT

Barrierefreie Begehung	S. 2
Aus dem Gemeinderat	S. 4
Nationalratswahl	S. 7
Personalien	S. 9
Ärztendienst	S. 10
Straßenbezeichnungen	S. 11

Von Mähren nach Hürm

Am 8. September 2017 wurde das Buch „Von Mähren nach Hürm“ bei einer feierlichen Präsentation unter Anwesenheit des Geschäftsträgers der tschechischen Botschaft, Jakub Nowak, vorgestellt. Es entstand auf Initiative von Thomas Obruca und Dr. Gerhard Floßmann sowie unter Mitwirkung der Autoren Mag. Niklas Perzi, Michael Resch, Martin Bauer und Rita Gastenauer. Zeitzeugen und Nachkommen ehemaliger tschechischer und sudetendeutscher Einwanderer berichteten von ihren Erlebnissen und Erinnerungen. Stanislaus Jilek, dessen Großvater in Atzing wohnhaft war und wieder nach Tschechien zurückkehrte, brachte typisch tschechische Mehlspeisen mit und umrahmte die Veranstaltung musikalisch. Das Buch ist ab sofort im Gemeindeamt erhältlich.

Gemeinsam Barrieren erkennen



Gemeinde Hürm auf dem Weg zu mehr Barrierefreiheit

In vielen Bereichen, besonders aber im Bereich der Lebensqualität in einer Gemeinde, spielt die Barrierefreiheit eine wesentliche Rolle. Unter fachlicher Begleitung von Ing. Alfred Luger und DI Doris Ossberger hat sich eine Gruppe auf den Weg durch die Marktgemeinde Hürm gemacht, um über mögliche Barrieren zu diskutieren, diese in einem

Bericht festzuhalten und Verbesserungen zu finden.

Im Blickpunkt der „Gemeindebegehung barrierefrei?“ stehen öffentliche Orte wie Gemeindeämter, Arztpraxen, Schulen, Banken, Geschäfte und besonders die öffentlichen Wege zu diesen Gebäuden.

Auch bei der Begehung in Hürm konnten einige Verbesserungsvorschläge festgehalten werden. Bürgermeister Johannes

Zuser kennt seine Gemeinde sehr gut und auch die Barrieren im Gemeindeamt. Hier wurden Lösungen mit Handläufen im Eingangsbereich, Beschilderungen zum stufenlosen Hintereingang und Verbesserungen für die Mutterberatung angesprochen. Besonders hervorzuheben ist die positive Haltung bei den beiden Ärzten Dr. Rudolf Kern und Dr. Markus Kern. „Wir kennen die Situation und bieten daher weiterhin Hausbesuche an. Zusätzlich planen wir eine barrierefreie Lösung in der Gruppenpraxis.“

Da viele neue Projekte und Bauvorhaben im Ortskern anstehen, sind die Informationen der Expertinnen und die Erkenntnisse aus der Begehung sehr hilfreich für Hürm.

Die Gemeinde Hürm möchte diesen Weg zur Barrierefreiheit unter Mithilfe der Bevölkerung und Einbindung vorhandener Arbeitsgruppen, Vereine und Bauamt weitergehen.

Frauenlauf 2017

Am Sonntag, dem 27.8.2017, nahm bereits zum zweiten Mal eine Walkinggruppe der Marktgemeinde Hürm beim Frauenlauf teil. 26 Frauen unserer Gemeinde starteten nach einem kurzen gemeinsamen Aufwärmen motiviert um 9.45 Uhr den „Walk“. Es galt 5,2 km zu walken, welche alle mit grandiosen Zeiten absolviert haben! Es war nicht nur ein Riesenspaß, sondern dient auch einem wohltätigen Zweck - „laufen gegen Krebs“. Daher möchten wir uns bei allen Teilnehmerinnen herzlich für die geschafften 5,2 km und den schönen Tag bedanken!

Ein Dankeschön gilt auch unseren Fans, die uns tatkräftig angefeuert und uns viel Motivation gegeben haben.

Auch nächstes Jahr wollen wir wieder mit dabei sein und jeder ist herzlich eingeladen, mitzumachen (walken oder laufen). Wir freuen uns natürlich, wenn unsere Gruppe noch größer wird.

Die gemeinsame Walkingrunde, welche jeden Montag um 18.00 Uhr mit Treffpunkt vor der Schule stattfindet, wird im Sinne einer gesunden Gemeinde beibehalten. Auch hier ist jeder herzlich eingeladen, mitzuwalken.





Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Liebe Jugend!

„Die einzige Konstante im Leben ist die Veränderung“ (Heraklit)

Der Gemeinderat hat in der letzten Sitzung beschlossen, alle Haushalte in der Ortschaft Hürm von der jetzigen Hausnummerierung auf Straßenbezeichnungen umzustellen. Diese schon sehr lange anstehende Umstellung ist ein wichtiger Schritt, um den verschiedensten Institutionen und Einsatzorganisationen einen bestmöglichen Überblick über die gesamte Ortschaft zu verschaffen.

Mir ist bewusst, dass diese Änderung nicht bei jedem auf positives Echo stößt, trotzdem bin ich der Meinung, dass dieser Schritt eine wichtige Maßnahme für die Zukunft der Entwicklung der Ortschaft Hürm ist.

Neben den neuen Straßenbezeichnungen haben wir im Gemeinderat auch die Vergabe zur Erweiterung Südhang Teil 2 beschlossen, womit wir wieder neue Bauplätze für interessierte Bauwerber anbieten können.

Während des Sommers ist auch der Neubau des FF-Hauses vorangeschritten. Bis auf den Einbau

der Fenster sollte Ende September der Rohbau fertiggestellt werden können. Danke an dieser Stelle an die Kameraden der FF-Hürm und an alle freiwilligen Helfer für die vielen geleisteten Arbeitsstunden.

In der Kellersiedlung konnten die Nebenflächengestaltung und Asphaltierungsarbeiten fertiggestellt werden.

Auch in der Ortschaft Harmersdorf konnten wir mit der Gestaltung der Nebenflächen beginnen und sollte noch vor dem Winter fertiggestellt werden.

Über das heurige Angebot des Ferienspiels dürfen wir uns glücklich schätzen, denn mit insgesamt mehr als 400 Besuchern war das sicher eines der bestangesehenen Ferienspiele. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben und beim Ferienspiel-Team für die Organisation.

Wie sie sehen, hat sich in diesem Sommer einiges getan. Ich bin stets bemüht, den Grundsatz eine aktive Lebens- und Wohlfühl-Gemeinde zu sein, immer im Blickwinkel zu haben.

Da ich bereits des Öfteren darauf angesprochen wurde, möchte ich auch erwähnen, dass wir im Ortszentrum von Hürm ein Haus kaufen werden, welches für unsere Gemeinde im Zuge der Ortskernentwicklung Verwendung finden wird.

Wie Sie sicherlich schon den Medien entnommen haben wird am 15. Oktober 2017 der Nationalrat neu gewählt. Als Gemeinderat sind wir die politische Ebene, die den meisten Kontakt zu den Bür-

gern hat. Dieser Kontakt vermittelt einem, welche Anliegen und Sorgen die Bürgerinnen und Bürger haben. Nach dieser Wahl wird es mit großer Wahrscheinlichkeit zu Veränderungen kommen. Wenn ich mir eines dabei wünschen darf, egal welche Partei vorne ist oder zu welchen Koalitionen es kommt, der Auftrag an die handelnden Personen sollte sein, den Anliegen und Sorgen der Bürgerinnen und Bürger gerecht zu werden. Dabei sollte immer im Vordergrund stehen, das Augenmerk auf Sachpolitik zu legen und nicht die Interessen einzelner Gruppierungen und Personen in den Vordergrund zu stellen. Nur dann bin ich der Meinung, dass es möglich sein wird eine Trendwende für Österreich einleiten zu können.

Deshalb möchte ich Sie jetzt schon bitten, machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

Bei all jenen Personen, die sich als ehrenamtliche Wahlhelfer zur Verfügung stellen und einen wesentlichen Beitrag zu einem geordneten Wahltag leisten, möchte ich mich schon jetzt bedanken.

In diesem Sinne wünsche ich allen einen schönen Herbst und der jungen Generation einen gelungenen Start in das neue Schuljahr!

Euer Bürgermeister
Johannes Zuser

Amtsstunden:
Mo, Mi, Fr: 8.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunden:
Fr: 10.00 bis 12.00 Uhr

Neues aus der Gemeinderatssitzung



Klimaschutz

Das Angebot des VOR-Schnuppertickets von Hürm nach Wien für alle GemeindebürgerInnen erfreut sich großer Beliebtheit und sehr guter Auslastung. Am 29. Juni 2017 wurde die Marktgemeinde für Ihr Engagement im Bereich des Klimaschutzes als klimaaktiv mobil Projektpartner von Umweltminister Andrä Ruprecht ausgezeichnet. Durch das Angebot des Schnuppertickets bietet die Marktgemeinde Hürm innovative und klimafreundliche Mobilität und leistet einen wesentlichen Beitrag zur Reduktion der CO₂-Emissionen.

Kinderspielplatz

Im Rahmen der „Familienfreundlichen Gemeinde“ wurden für den Kinderspielplatz in Hürm sowohl ein großes Sonnensegel als auch eine neue Wellenrutsche zu Gesamtkosten von ca. € 4.000,- angekauft.

X-Point Schulsozialarbeit

Zur Unterstützung der Sozialarbeit außerhalb des Unterrichts in den Schulen hat sich der Gemeinderat dafür ausgesprochen in Kooperation mit der Institution X-Point einen sozialen Treffpunkt in

den Schulen zu schaffen.

Dabei wird jede Woche für einige Stunden eine schulfremde SozialarbeiterIn vor Ort für alle Anliegen und Beratungsgespräche von Schülern, Lehrern aber auch Eltern anwesend sein. Im Rahmen dieses Angebotes werden auch gemeinsame Workshops zu unterschiedlichen Sozialthemen (zB. Mobbingprävention) durchgeführt. Die Marktgemeinde Hürm leistet dabei einen finanziellen Beitrag von ca. € 8.300,- für einen Zeitraum von 3 Jahren.

Essensbeiträge

Eine Erhöhung der Einkaufspreise für das Mittagessen in Kindergarten und Schule macht es erforderlich die Essensbeiträge für die Eltern ab September 2017 anzupassen. Mit Beginn des neuen Kindergarten- und Schuljahres gelangen folgende Beiträge zur Vorschreibung:

Menü Kindergarten: € 3,30

Menü Schule: € 4,40

Sanierung Kriegerdenkmal

In Zusammenarbeit mit dem ÖKB Hürm wird das Kriegerdenkmal saniert. Dabei wird die verblasste Schrift neu vergoldet und Schäden an der Platte ausgebessert. Die Arbeiten werden durch den Steinmetzbetrieb Heindl aus Kilb durchgeführt. An den Gesamtkosten von ca. € 3.500,- beteiligt sich die Marktgemeinde Hürm mit € 1.830,-. Der Restbetrag wird durch vorhandene Spendengelder und den ÖKB Hürm aufgebracht.

Grundstücksverkäufe

In den vergangenen Sitzungen konnte der Gemeinderat den Verkauf der verbliebenen 5 Bauparzellen der ersten Reihe in der

Südhangsiedlung beschließen. Neben 2 Privatverkäufen wurden 3 Parzellen an die Wohnbaugenossenschaft GEDESAG vergeben, welche die Errichtung von Reihenhäusern auf diesen Grundstücken plant.

Die weitere Erschließung der Baugrundreserven am Südhang ist bereits in Planung. Baugrundinteressenten können im Gemeindeamt gerne noch Wünsche zu individuellen Grundstücksgrößen bekanntgeben.

Erschließung Südhang

Nach dem Abverkauf aller verfügbaren Baugrundstücke am Südhang, ist derzeit die Erstellung eines Parzellierungskonzepts für die verbleibende Restfläche durch das Büro Senftner ZT, in Ausarbeitung. Darüber hinaus sind ebenfalls Arbeiten im Bereich Wasserver- sowie Abwasserentsorgung und Straßenbau zur Erschließung notwendig. In der letzten Gemeinderatssitzung fiel der Beschluss zur Vergabe der ABA und WVA Erweiterung inkl. Verkabelungsarbeiten an die Fa. Strabag zu einer Gesamtsumme von ca. € 405.000,-. Die Vergabe der Straßenarbeiten erfolgt an die Fa. Thir zu Kosten von ca. € 50.000,-

FF Haus Neubau

Der Bau des neuen Feuerwehrhauses schreitet in großen Schritten voran. Während der Sommermonate konnte der Rohbau der Fahrzeughalle und des



Verwaltungstraktes beinahe fertiggestellt werden. Die verbliebenen Arbeiten samt Dachkonstruktion des Verwaltungstraktes werden noch im September fertiggestellt. Bereits Mitte Oktober werden die Fenster und Portale eingebaut, danach können bereits die ersten Installationsarbeiten im Innenbereich erfolgen.

Energiebuchhaltung

Am 8. September 2017 wurde die Marktgemeinde Hürm im Rahmen des Energie- und Umwelt-Gemeindetages durch Umweltlandesrat Dr. Stephan Pernkopf als Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde ausgezeichnet. Mit der regelmäßigen Erhebung der Energiedaten der Gebäude und Anlagen und der Führung einer Energiebuchhaltung samt jährlichem Gemeinde-Energie-Bericht leistet die Marktgemeinde Hürm somit einen wertvollen Beitrag zum Energiewende-Land-Niederösterreich.



der Straßenbau in der Kellersiedlung abgeschlossen werden. Der Straßenzug wurde im Siedlungsbereich bis zum nördlichen Ende bei den Häusern Luger/Heher asphaltiert und die Nebenflächen gestaltet.

Derzeit erfolgt die Nebenflächengestaltung

genwasserkanals sowie die Mitverlegung der FTTH-Lehrverrohrung durchgeführt. Die Gesamtprojektkosten von ca. € 160.000,- werden zu 50 % von Bund und Land NÖ finanziert, die verbleibenden 50 % entfallen auf die Marktgemeinde Hürm sowie die Anrainer.

entlang der Landesstraße in Harmersdorf. Nach einer gemeinsamen Besprechung mit allen Anrainern werden die Anlagen durch die Straßenmeisterei Mank in den kommenden Wochen hergestellt.

Straßensondernutzung

Für die Sondernutzung von Gemeindestraßen durch landwirtschaftliche Fahrzeuge und Geräte muss zukünftig keine zusätzliche Bewilligung bei der betroffenen Gemeinde mehr eingeholt werden. Durch einen Grundsatzbeschluss des Gemeinderates wurde seitens der Marktgemeinde Hürm eine allgemeine Bewilligung für derartige Nutzungen erteilt. Vor Durchführung eines solchen Transportes ist daher lediglich eine Genehmigung durch das Land NÖ erforderlich.



Betriebsgebiet Hürm

Betriebsansiedlungen

Der Gemeindeverband Betriebsgebiet Hürm erfreut sich derzeit am regen Interesse an Betriebsgrundstücken. Nach der Eröffnung der Firmen Simark und 11Teamsports sowie einem Kebab-Stand, konnten im September zwei weitere Grundstücke verkauft werden. Zum einen darf die Fa. Objektbau Vertriebs GmbH, welche sich mit Objektfensterbau beschäftigt, neu im Betriebsgebiet begrüßt werden. Das zweite Grundstück erwarb die Fa. Lackner Umweltservice zur Betriebsweiterung.

Nebenflächenerhaltung

Innerhalb des Ortsgebietes ist die jeweilige Gemeinde für die Erhaltung und Verwaltung der Nebenflächen entlang von Landesstraßen verantwortlich. Seitens der Marktgemeinde Hürm wurden nun alle noch ausstehenden Nebenflächen vertraglich gemäß § 15 NÖ Straßengesetz 1999 in die Gemeindeverwaltung und Erhaltung übernommen.

Straßenbau

Während der Sommermonate konnte



Güterweg Atzing

Nach einer ausführlichen Planungsphase und dem Einlangen aller Genehmigungen sowie Förderzusagen kann beim Güterwegprojekt Atzing in den kommenden Monaten mit der Umsetzung begonnen werden. Neben den eigentlichen Asphaltierungsarbeiten werden ebenfalls Arbeiten zur EVN-Erdverkabelung, die Errichtung eines Re-

Polizei sucht Sicherheitspartner



Die von Innenminister Mag. Wolfgang Sobotka ins Leben gerufene Initiative „GEMEINSAM.SICHER“ wurde im Rahmen der Bürgermeisterkonferenz am 20. April 2017 in Pöggstall den Bürgermeistern, den Vertretern der BH Melk und anderen Institutionen vorgestellt.

Trotz sinkender Kriminalitätszahlen hat sich durch verschiedene Einflussfaktoren das subjektive Sicherheitsgefühl in der Bevölkerung negativ entwickelt.

Die Initiative „Gemeinsam.Sicher“ setzt sich deshalb eine bürgernahe und kooperative Sicherheitsarbeit zum Ziel, um

die Vernetzung zwischen der Polizei, den Gemeinden und vor allem der Bürger zu intensivieren um das Sicherheitsgefühl der Allgemeinheit und des Einzelnen zu heben.

Dieses Projekt basiert auf 4 Ebenen:

- 1) **Sicherheitskoordinator** – verantwortlich für die Bezirksebene - Bezirkspolizeikommando.
- 2) **Sicherheitsbeauftragte** – zumindest ein Beamter pro Polizeidienststelle.
- 3) **Sicherheitsgemeinderäte/innen** – in jeder Gemeinde. Diese Aufgabe wird vielfach auch vom/von der Bürgermeister/in wahrgenommen. Diese drei Ebenen sollen als gleichberechtigte Partner zusammenarbeiten.
- 4) **Sicherheitspartner** – freiwillige, ehrenamtliche Tätigkeit durch Bürger/innen.

Dieses Projekt kann aber nur dann optimal funktionieren, wenn sich in der Bevölkerung sogenannte Sicherheits-

partner (4. Ebene) finden, die mit den erstgenannten 3 Ebenen kooperieren.

GEMEINSAM.SICHER ist Teil der täglichen Polizeiarbeit.

Das Ziel ist es, Probleme GEMEINSAM zu erörtern und damit eine Lösung zu finden. Unterstützen sie uns in der gemeinsamen Arbeit im Rahmen der öffentlichen Sicherheit !

Sicherheitspartner können und sollen sich in jeder Gemeinde oder bei den nachstehenden Sicherheitsbeauftragten auf ihrer Polizeidienststelle für diese ehrenamtliche Tätigkeit melden. Sie erhalten im Rahmen dieser Tätigkeit verstärkt Informationen über aktuelle Sicherheitslagen und notwendige Präventionsmaßnahmen.

Kontaktadresse:

Polizeiinspektion Loosdorf: GrInsp Herbert STUMPFER, Tel.: 059133/3134, E-Mail: pi-n-loosdorf@polizei.gv.at

Unbemannte Luftfahrzeuge

Unbemannte Luftfahrzeuge, umgangssprachlich auch als „Drohnen“ bezeichnet, erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Dabei ist zu beachten, dass der Betrieb nur mit Bewilligung der Austro Control GmbH erlaubt ist!

Sobald die Kamera am Gerät eingeschaltet ist und Fotos oder Videoaufnahmen angefertigt werden (privat oder gewerblich) ist eine Bewilligung gesetzlich vorgeschrieben, unabhängig davon ob die erstellten Bilder an Dritte weitergegeben oder veröffentlicht werden. Auch der Betrieb in einem Umkreis von mehr als

500 m ist bewilligungspflichtig. Zu beachten ist, dass zu jedem Zeitpunkt eine direkte Sichtverbindung (ohne technische Hilfsmittel) zum Piloten bestehen muss.

Informationen zur Bewilligung und zum Betrieb von unbemannten Luftfahrzeugen sind auf der Homepage der Austro Control im Menüpunkt „Luftfahrtbehörde“ unter „Unbemannte Luftfahrzeuge/Drohnen“ abrufbar.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Betrieb ohne Bewilligung gemäß

§ 169 Luftfahrtgesetz eine Verwaltungsübertretung darstellt, welche von der zuständigen Verwaltungsstrafbehörde mit Geldstrafen bis zu € 22.000,- geahndet werden kann.



Nationalratswahl am Sonntag, 15. Oktober 2017

Seitens der Gemeinde möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb wird Ihnen in den nächsten Tagen eine „Amtliche Wahlinformation - Nationalratswahl 2017“ zugestellt. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf diese Mitteilung.

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert.

Bitte bringen Sie diesen personalisierten Abschnitt sowie unbedingt einen Lichtbildausweis zur Wahl ins Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung.



Wahlzeiten:

Wahlsprenkel 1: Neue NÖ Mittelschule, Hürm 15: 8.00 – 14.00 Uhr

Wahlsprenkel 2: Neue NÖ Mittelschule, Hürm 15: 8.00 - 12.00 Uhr

Wahlsprenkel 3: FF-Gebäude, Inning 46: 8.00 – 12.00 Uhr

Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, so haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte für die Briefwahl zu beantragen: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten

Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at auf unserer Homepage: www.huerm.gv.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! **Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!** Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 11. Oktober 2017; persönlich eingebrachte Anträge sind bis 13. Oktober 2017, 12.00 Uhr, möglich. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung an die angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 15. Oktober 2017, 17.00 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde eingelangt sein.

NÖ Heckentag

Der NÖ Heckentag, am 11. November 2017, bietet auch heuer wieder eine große Auswahl an heimischen, regional angepassten Laubgehölzen und zahlreichen Sortenraritäten bei den Obstbäumchen. Die Sträucher und Bäume können von **01. September bis 18. Oktober** per Fax bzw. Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter www.heckentag.at bestellt werden.

Kompetente Beratung zu unseren heimischen Gehölzen sowie den Bestellschein erhalten Sie ab 01. September von Montag bis Freitag von 9-16 Uhr über das Heckentelefon unter der Nummer 02952/4344-830 oder unter office@heckentag.at! Die bestellten Pflanzen können am 11. November von 9.00 bis 14.00 Uhr an einem der 8 Abholstandorte abgeholt werden!

NÖ Heckentag 11. Nov. 2017

Heimische Vielfalt pflanzen!

Verspielt, schmackhaft und tierfreundlich – so wird der Heckentag 2017. Auch heuer warten wir immer über 60 heimische Baum- und Straucharten sowie zahlreiche einjährige Obstveredelungen auf ein neues Zuhause in Ihrem Garten. Zu den besonderen Angeboten zählen:



Die Kinderhecke: Ein Naturerlebnis für Kids und Junggebliebene mit Gehölzen zum Beobachten, Erfassen, Hören, Riechen und Schmecken. Ohne Stacheln oder Dornen, keine giftigen Früchte!



Die „halb-wilde“ Quitte: Neben handelsüblichen Kultursorten findet man vor allem im Weinviertel und an den Rändern der Wachau immer wieder „halb-wilde“ Quitten mit unterschiedlichen Fruchtmerkmalen.

Heuer gibt es Quittenbäumchen, die von solchen Beständen abstammen.

Die Schmetterlingshecke: Aufgrund des großen Erfolges im letzten Jahr ist sie auch heuer wieder mit dabei. Sie bietet wertvolle Nahrung und Lebensraum für Schmetterlinge und ihre Raupen.

Die Berberitze: Unser Wildgehölz des Jahres 2017! Am Heckentag können Sie die druckfrische Monografie dazu heimtragen.

Übrigens: Heuer wird es erstmals auch die Gelegenheit geben, sich kleinere Mengen an Wildsträuchern direkt nach Hause schicken zu lassen!

11. November von 9–14 Uhr

An 8 Ausgabestandorten
Amstetten, Eitzmannsdorf am Kamp, Merkengensch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Pyhra bei St. Pölten und Tulln

Bestellen Sie

- online auf www.heckentag.at
- mit Bestellschein per Post oder Fax

Infos und Bestellscheine
Hecken-Telefon 02952/43 44-830 (9–16 Uhr)
office@heckentag.at, www.heckentag.at

Bestellfrist: 1. September bis 18. Oktober 2017

www.heckentag.at

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes
Hier investieren Europa und die bayerischen Staatsminister



Zivilschutz-Probealarm

Für Ihre Sicherheit wird ein Zivilschutz-Probealarm in ganz Österreich am **Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12.00 und 12.45 Uhr** durchgeführt.

Österreich verfügt über ein flächen-deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Achtung!

Am 7. Oktober ist nur Probealarm.

Bitte keine Notrufnummern blockieren!

Bedeutung der Signale	
Sirenenprobe	  15 Sekunden
Warnung	  3 Minuten gleich bleibender Dauerton
Herannahende Gefahr!	Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 7. Oktober nur Probealarm!
Alarm	  1 Minute auf- und abschwellender Heulton
Gefahr!	Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 7. Oktober nur Probealarm!
Entwarnung	  1 Minute gleich bleibender Dauerton
Ende der Gefahr!	Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 7. Oktober nur Probealarm!

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

Dämmerungseinbrüche

Im Schutz der Finsternis



Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. So können Sie sich vor Dämmerungseinbrüchen schützen:

- Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschalt-

uhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren.

Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert. Radio aufdrehen, täuscht Anwesenheit von Personen im Haus vor.

- Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen, um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.
- Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Gar-

ten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.

- Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperrbarer Fenstergriffe).
- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die kostenlose und objektive Beratung durch die Kriminalpolizeiliche Beratung in Anspruch.
- Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an. Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

Ärzte-Wochenend-Dienste

Oktober 2017

01. Dr. Gerhard Schörghofer	Mank	02755/2355
07. Dr. Florian Fedrizzi	Ruprechtshofen	02756/20500
08. Dr. R. Kern u. M. Kern OG	Hürm	02754/8200
14. Dr. Alexandra Perchthaler	Bischofstetten	02748/8200
15. Dr. Ingrid Lebersorger-Berger	St. Leonhard	02756/8410
21. Dr. Kurt Weissenborn	Kilb	02748/7200
22. Dr. Gerhard Schörghofer	Mank	02755/2355
26. Dr. Andreas Winter	Texing	02755/7200
28. Dr. Florian Fedrizzi	St. Leonhard	02756/20500
29. Dr. R. Kern u. M. Kern OG	Hürm	02754/8200

November 2017

01. Dr. Hansjörg Fedrizzi	St. Leonhard	02756/2400
04. Dr. Gerhard Schörghofer	Mank	02755/2355
05. Dr. Alexandra Perchthaler	Bischofstetten	02748/8200
11. Dr. Andreas Winter	Texing	02755/7200
12. Dr. Kurt Weissenborn	Kilb	02748/7200
18. Dr. R. Kern u. M. Kern OG	Hürm	02754/8200
19. Dr. Ingrid Lebersorger-Berger	St. Leonhard	02756/8410
25. Dr. Florian Fedrizzi	Ruprechtshofen	02756/20500
26. Dr. Hansjörg Fedrizzi	St. Leonhard	02756/2400

Dezember 2017

02. Dr. Kurt Weissenborn	Kilb	02748/7200
03. Dr. Ingrid Lebersorger-Berger	St. Leonhard	02756/8410
08. Dr. Andreas Winter	Texing	02755/7200
09. Dr. Alexandra Perchthaler	Bischofstetten	02748/8200
10. Dr. Florian Fedrizzi	Ruprechtshofen	02756/20500
16. Dr. Hansjörg Fedrizzi	St. Leonhard	02756/2400
17. Dr. Andreas Winter	Texing	02755/7200
23. Dr. Ingrid Lebersorger-Berger	St. Leonhard	02756/8410
24. Dr. Gerhard Schörghofer	Mank	02755/2355
25. Dr. Alexandra Perchthaler	Bischofstetten	02748/8200
26. Dr. Hansjörg Fedrizzi	St. Leonhard	02756/2400
30. Dr. Kurt Weissenborn	Kilb	02748/7200
31. Dr. R. Kern u. M. Kern OG	Hürm	02745/8200



Tierschutz

Kastration von Katzen

Jede Person, die Katzen mit Freigang hält, hat diese

- entweder gemäß Anlage 1 Z 2 (10) der 2. Tierhaltungsverordnung kastrieren zu lassen

- oder gemäß § 24a Tierschutzgesetz kennzeichnen und registrieren zu lassen (Zuchtkatze) und gemäß § 31 Abs. 4 Tierschutzgesetz die Zucht bei der Behörde zu melden bzw. im Falle einer gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Tätigkeit gemäß § 31 Abs. 1 Tierschutzgesetz bewilligen zu lassen.



IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Hürm, 3383 Hürm 13
Gestaltung, Redaktion und Inhalt: Ingrid Frischauf, Vereine, Gemeinde, Fotos: Fritz Schmeissl, Vereine.
Druck: Eigenherstellung der Gemeinde, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Sonntag, 26. November 2017 um 19 Uhr

Gerne drucken wir auch Ihren Bericht in der Hürmer Zeitung. Nehmen Sie Kontakt mit der Gemeinde auf. Senden Sie eine E-Mail an: gemeindezeitung@huerm.gv.at

Straßenbezeichnungen

Bereits im Juni hat der Gemeinderat den Ankauf der nötigen Straßen- und Hausnummerntafeln bei der Fa. Wagner in Kilb zu Gesamtkosten von ca. € 6.000,- beschlossen. Alle bestehenden Haushalte erhalten die neue Hausnummertafel kostenlos von der Marktgemeinde Hürm. Diese ist im Anschluss gut sichtbar im Eingangsbereich am Haus oder Grundstückseingang zu befestigen.

In der letzten Gemeinderatssitzung wurden nun endgültig alle neuen Straßen- und Gassenbezeichnungen festgelegt und per Verordnung beschlossen. Alle neuen Adressen werden nach Kundmachung der Verordnung per 1. November 2017 gültig. Ab diesem Zeitpunkt sollen nur noch die neuen Bezeichnungen verwendet werden.

Gemeinsam mit den Hausnummerntafeln wird jedem Haushalt ebenfalls ein Informationsblatt zugestellt. Darauf wird detailliert nachzulesen sein, welche Institutionen und Behörden von Amts wegen durch die Marktgemeinde Hürm über die Adressänderung verständigt werden und bei welchen Stellen die Adressänderung persönlich durch den Einzelnen bekannt gegeben werden muss. Neuer Ortsplan siehe nächste Seite!

Hospiz Melk



Guter Rat ist nicht teuer

Informationsveranstaltung im Pflege- und Betreuungszentrum Melk

Wenn Familienangehörige schwer erkrankten gerät das Leben unversehens aus den Fugen. Es stellt sich eine Flut von Fragen: Was ist von den verschiedenen Hilfsorganisationen zu erwarten? Wie ist es mit der Finanzierung? Wann ist es ratsam sich an das mobile Palliativteam zu wenden oder sollte besser ein Antrag auf Aufnahme in eine stationäre Pflegeeinrichtung gestellt werden? Wer ist wofür zuständig und bei wem kann man sich über adäquate Hilfsangebote erkundigen?

Um Kenntnisse über alle möglichen Angebote zu bekommen sind Interessierte eingeladen, sich bei einer Abendveranstaltung im Pflege- und Betreuungszentrum Melk zu informieren. Vorgestellt werden das Mobile Palliativteam Melk, das Mobile Hospizteam Melk und das Stationäre Hospiz. Weiters werden die Formen der Langzeitpflege, der Kurzzeit- und der Übergangspflege präsentiert. Im Anschluss an die Kurzreferate ist ausreichend Zeit, um Antwort auf persönliche Fragen zu bekommen. Da-

nach können das neu errichtete Stationäre Hospiz und die Wohnbereiche für Übergangs-/Kurzzeit- und Schwerstpflege besichtigt werden. Abschließend wird für einen kleinen Imbiss gesorgt.

Der Informationsabend findet am Montag, 27. November 2017 um 18.30 Uhr im Speisesaal des Pflege- und Betreuungszentrums Melk in der Dorfnerstraße 36 statt.

Um Anmeldung wird gebeten.

Hospiz Melk, Tel.: 02752/52680-730613, email: hospiz.melk@gmx.at

Stellungskundmachung 2017

Die Musterung des **Jahrganges 1999** ist für die Gemeinde Hürm am 04.10.2017. Stellungsbeginn: 7.00 Uhr
Stellungsort: Kommandogebäude Feldmarschall Heß, Heßstraße 17 in St. Pölten

Borkenkäferbefall

Die langanhaltende Trockenheit hat den Fichten und Kiefern in Niederösterreich derart zugesezt, dass es zurzeit zu einem enormen Auftreten von Borkenkäfern kommt.

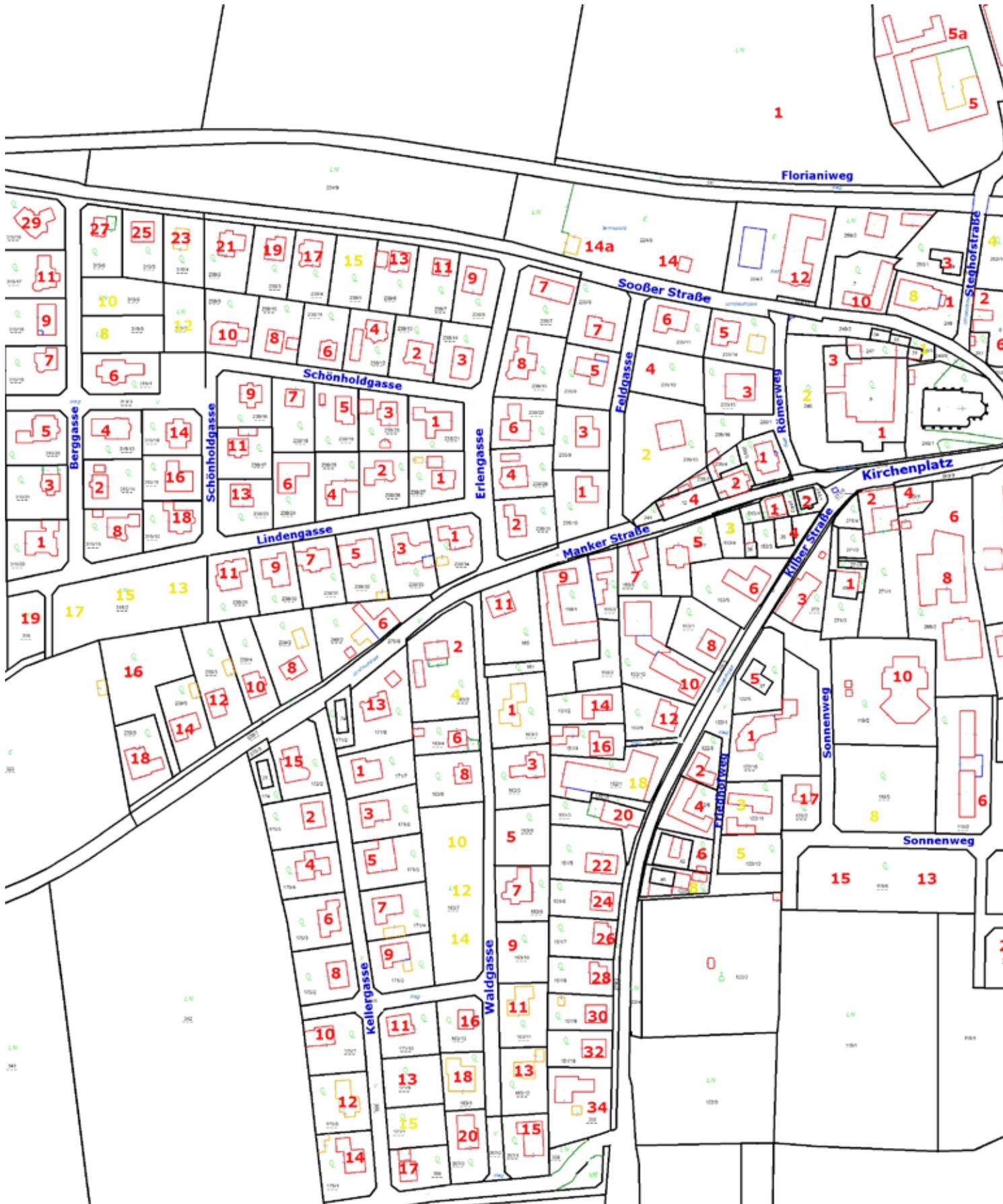
Was muss getan werden?

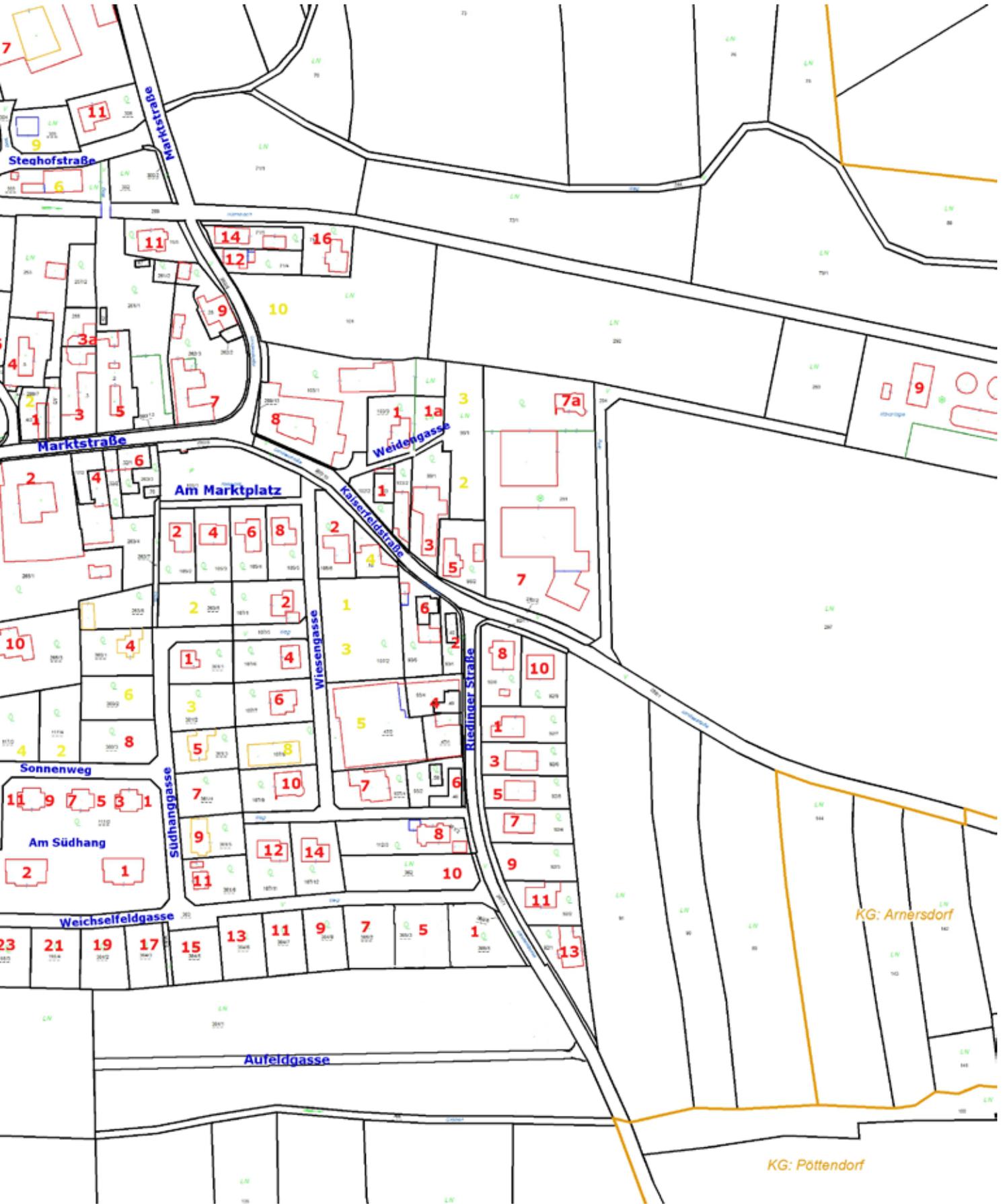
- Kontrolle: Alte Befallsstellen und gefährdete Bestände auf Bohrmehl und Einbohrlöcher kontrollieren.
- Befallene Bäume umgehend umschneiden und aus dem Wald transportieren, mindestens 500 m vom Waldrand entfernt lagern oder zum Hof bringen.
- Wipfelstücke und Starkäste entweder umgehend Verhacken oder mit der Motorsäge möglichst klein schneiden.
- Wichtig ist eine Trennung von Frisch- und Käferholz. Die Sägewerke werden im kommenden Winter trotzdem viel frisches Holz benötigen, daher ist die Trennung sehr wichtig.

Infoblätter sind im Gemeindeamt erhältlich!



Straßenbezeichnungen - Ortsplan





Ferienspiel 2017



lungsreiches Programm geboten. Auch Vereine und Firmen haben sich an der Aktion beteiligt.

Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals bei allen Kindern, die so aktiv unser



Es freut uns, dass das diesjährige Ferienspiel bei den Kindern zwischen 6 und 14 Jahren so großen Anklang gefunden hat. Durch die Zusammenarbeit von Gemeinde und dem Ferienspiel-Team haben wir es in diesem Jahr geschafft, in jeder Ferienwoche eine Veranstaltung zu organisieren.

Die Kinder konnten zahlreiche und abwechslungsreiche Tage verbringen. Es war für jeden etwas dabei. Von Schauspielkunst über Kulinarik bis hin zu Sport und Technik wurde ein abwechs-



Ferienspiel besucht haben, und natürlich bei allen Veranstaltern, welche die Ferienspieltage mit viel Aufwand für unsere Kinder so spannend und interessant gestaltet haben, ganz herzlich bedanken.

Fundsachen: In Sooß ist eine Mädchen-sonnenbrille übriggeblieben und bei der FF Hürm haben die Kinder Badetücher und Turnschuhe vergessen.

Erstmals wurde heuer ein Gewinnspiel für alle Ferienspiel-Kinder angeboten, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gab!



Gewinner :

1. Levin Berger
2. Paul Zichtl
3. Marlene Fichtinger
4. David Lechner
5. Linda Wenninger
6. Lisa Schwarz
7. Felix Gaupmann

Aktuelles aus dem Kindergarten



Bewegungsraum mit 16 Kindern in 2 Gruppen am Nachmittag statt.

Rückblick – Sehr heiß war es bei unserem Erlebnisabend. Wir marschierten mit den Schulanfängern nach Scharagraben zur Fam. Schweighofer, wo wir mit einem Begrüßungsplakat empfangen wurden. Nach einer ausgiebigen Grillwurst-Jause und neugierigen Erkundungstouren bekamen wir noch ein Eis. Zurück im Kindergarten gab es wie üblich die Geisterstunde in der Schule. Nachdem alle die Mutprobe geschafft hatten, wurden die Urkunden überreicht und die Kinder zu später Abendstunde von den Eltern abgeholt.

Zum Abschluss des Kindergartenjahres überraschten uns die Eltern der Schulanfänger mit einem riesigen Geschenk. Schon

längere Zeit haben sie beobachtet, dass unsere Spielzeugtruhe im Garten kaputt war. Das Kindergartenteam freut sich, dass nun alle Spielsachen in der neuen Spielzeugholztruhe verwahrt werden können. Danke für diese gute Idee!

Wir freuen uns über jedes kleine „Danke schön“, so auch über 3 Mopeds. Für viele Jahre Betreuung ihrer Kinder haben sich Eltern mit diesem Geschenk eingefunden.

Im Kindergartenjahr 2017/2018 dürfen wir 17 neue Kindergartenkinder begrüßen. Wir freuen uns, dass sich diese schon gut eingewöhnt haben. Auf Nachfrage einiger Eltern konnten wir die Öffnungszeiten an den Tagen Montag bis Donnerstag von 7:00 bis 16:00 Uhr und Freitag von 7:00 bis 13:00 Uhr erweitern.

Wie schon in den letzten Jahren findet die „Frühmusikalische Erziehung“ im





Fachschule Sooß

Advent im Schloß Sooß

**Samstag,
2. Dezember 2017
von 9.00 – 17.00 Uhr**

- * Schulinformation
- * Advent- und Bauernmarkt
- * Weihnachtsspiel
„Der Weihnachtspunsch“
von Hanna Hanisch
umrahmt von den Sooßer Singstars
10.30 Uhr, 13.30 Uhr, 15.30 Uhr



Landwirtschaftliche Fachschule Sooß
Fachrichtung Ländliches
Betriebs- und Hausmanagement
Sooß 1, 3382 Loosdorf
Telefon 02754/6154
office@lfs-sooss.ac.at
www.lfs-sooss.ac.at



Neues aus Volksschule und NMS

Die Volks- und Mittelschule Hürm melden sich zurück aus den Sommerferien.

Das Schuljahr 2017/18 startet mit einigen Neuerungen – nicht nur für 24 Erstklässlerinnen und Erstklässler und 17 neue NMS-Schülerinnen und Schüler beginnt nun eine sehr spannende Zeit, sondern auch für Ingeborg Lechner, die ab 4. September mit der Leitung der beiden Schulen betraut wurde. Außerdem hat die Volks- und Mittelschule Unterstützung bekommen – die beiden Deutschlehrer Brigitte Kremser und Gabriel Haselsteiner haben ihren Dienst in Hürm angetreten. Beide sind leidenschaftliche Leser und werden mit Sicherheit die Schülerinnen und Schüler mit ihrer Begeisterung für die Literatur anstecken können. Judith Streimelwöger ist mit Beginn des Schuljahres als Freizeitpädagogin in Hürm tätig und kümmert sich nachmittags um die

Schülerinnen und Schüler in der Nachmittagsbetreuung. Heuer besuchen 76 Schülerinnen und Schüler unsere Volksschule und 58 Schülerinnen und Schüler die Neue Mittelschule.

Das heurige Schuljahr steht ganz unter dem Motto „Gesund und erfolgreich durch das Schuljahr“ – sowohl in der Volks- als auch in der Mittelschule werden zahlreiche Aktionen, Workshops und Ausflüge ganz im Sinne der körperlichen und seelischen Gesundheit sowie des selbständigen und erfolgreichen Miteinanders stattfinden. Die 3. und 4. Klasse der Volks-

schule lernt mit der sogenannten Methode „Lernbüro“, die ein individuelles Lernen ermöglicht. In der NMS lernen die Schülerinnen und Schüler unter anderem ihren Schulalltag mittels eines schuleigenen Schulplaners zu organisieren und werden von den Pädagoginnen und Pädagogen laufend dazu angehalten, selbständig und eigenverantwortlich für ihre eigene Zukunft zu lernen.

„Bildungshunger und Wissensdurst sind keine Dickmacher“ (Lothar Schmidt).

In diesem Zusammenhang sei ein herzliches Dankeschön sowohl an den Elternverein der Volks- und Mittelschule als auch an die Gemeinde



Brigitte Kremser und Gabriel Haselsteiner mit Schülerinnen und Schülern der 1. Klasse der NMS, die stolz ihre Schulplaner zeigen.



Klassenlehrerin Birgit Riedl mit den Schülerinnen und Schülern der 1. Klasse Volksschule.

Hürm gerichtet, die uns in ihren Vorhaben immer wieder unterstützen.

21. Dezember 2017: Bitte merken Sie schon jetzt diesen Termin vor – die Volks- und Mittelschule lädt Sie herzlichst zur Weihnachtseinstimmung in den Schulhof ein!

Bleiben Sie informiert über die Aktivitäten der Volks- und Mittelschule Hürm:

<http://www.vshuerm.ac.at>

<http://www.nmshuerm.ac.at>

Folgen Sie uns auf Facebook: „Volks- und Mittelschule Hürm“

Die Teams der Volks- und Mittelschule Hürm freuen sich auf ein erfolgreiches Schuljahr 2017/18!

Musikschülerzahl steigt weiter

Die Ferien sind vorbei, wir freuen uns auf ein neues Schuljahr mit vielen Möglichkeiten, der musikalischen Kreativität Raum zu geben. Im neuen Schuljahr 2017/2018 werden in allen sieben Gemeinden der Musikschule zusammen 795 Schülerinnen und Schüler unterrichtet – so viele wie noch nie. In Hürm sind es heuer 89, um einen Schüler mehr als im vorigen Jahr. Der Zuspruch und die Rückmeldungen zeigen den guten Weg, den wir hier gehen. Öffentlich zu sehen und zu hören sind unsere jungen Talente bei diversen Konzerten, aber auch bei Auftritten zur Umrahmung von Gemeindeveranstaltungen. Der letzte derartige Auftritt, der noch in guter Erinnerung ist, war der Harfen-

Abend zum Ende des vergangenen Musikschul-Jahres in der Pfarrkirche Hürm, bei dem Lehrerin Eva-Maria Wallisch mit ihren Harfen-Schülerinnen und Gesangsschülerinnen aus der Klasse von Direktorin Leopoldine Salzer zu sehen und zu hören waren. Erfreulich ist, dass heuer auch eine Schülerin aus Hürm das Instrument Harfe erlernt.

Alle derartigen Auftritte, aber auch alles weitere Wissenswerte

rund um die Musikschule finden Sie auf unserer Homepage www.musikschule-alpenvorland.at





Fachschule Sooß

Tag der offenen Tür

Freitag, **20. Oktober** 2017
13.30 – 17.30 Uhr



Information zur Ausbildung:
14.30 und 16.00 Uhr

Führungen durch Schule & Internat
Lernen und Spaß haben,
Gemeinschaft im Internat erleben und
Freizeit im Schlosspark genießen!

Einen Schultag miterleben



Sooß 1, 3382 Loosdorf
Telefon 02754/6154
office@lfs-sooss.ac.at
www.lfs-sooss.ac.at

Schau vorbei!
Wir freuen uns
auf dich!



Fachschule Sooß

?

Du suchst eine praxisnahe Ausbildung mit vielen beruflichen Perspektiven?

Überzeuge dich selbst bei einem Schnuppertag!

Viele Möglichkeiten warten auf dich!

Bei uns kannst du ...

- ... praxisnah und ökologisch für deine Zukunft lernen!
- ... verschiedenste Berufsabschlüsse erreichen und direkt in die Berufswelt einsteigen!
- ... **Freundschaft und Gemeinschaft erleben!**

Schnuppertage:
jeweils von 8:30 Uhr – 14:00 Uhr
Um Anmeldung wird gebeten.

Dienstag: 7. Nov. 2017
Donnerstag: 17. Nov. 2017
Freitag: 7. Dez. 2017
Mittwoch: 10. Jan. 2018

- Komm vorbei!

www.lfs-sooss.ac.at



Sportfest

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder das schon traditionelle Sportfest der Sportunion Hürm statt. In den altbekannten Disziplinen 60-Meter-Lauf, Weitwurf und Schlagball konnten sich alle von klein bis groß in unterschiedlichen Altersklassen messen.

Leider meinte es in diesem Jahr das Wetter nicht gut mit uns - nach nicht einmal einer Stunde begann es zu regnen. Viele tapfere Sportler/innen führten die Bewerbe trotzdem zu Ende, wodurch dennoch einige Medaillen und Urkunden an die siegreichen Teilnehmer/innen vergeben werden konnten.

In diesem Zusammenhang ein großes Dankeschön an alle beteiligten fürs Durchhalten trotz Nässe. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!



Ausflug mit dem Bürgermeister

Zum runden Geburtstag unseres Herrn Bürgermeister hat sich die Sportunion etwas ganz Besonderes einfallen lassen - ein gemeinsamer Ausflug ins Fußballstadion in St. Pölten zu einem Match der Wiener Austria. Nach einem Burger im Fliegerbräu ging es ab ins Stadion zum Europa League Spiel FK Austria Wien gegen NK Osijek. Leider reichte es trotz kräftiger Anfeuerung nicht zum Sieg für die Austria.

Sektion Tennis Kindertrainings

Um unseren Tennish Nachwuchs zu för-

dern, wurden heuer wieder Trainings für Kinder angeboten. Diesem Angebot kamen insgesamt 13 Kinder nach, die in den Monaten Mai bis Juni an 5 Trainingseinheiten teilnahmen. Über dieses Interesse freuen sich auch die Mitglieder der Sektion Tennis.



Leider musste das Tenniscamp, das Ende Juli stattgefunden hätte auf Grund von mangelnden Anmeldungen abgesagt werden.

Die Sektion Tennis unterstützte nach Anfrage auch die Ferienbetreuung. So besuchten die Kinder der Ganztagsferienbetreuung an 2 Nachmittagen die Sektion Tennis, wo sie

in den Tennissport hineinschnuppern konnten.

Tennis Dunkelsteinerwald-Cup 2017

Auch in diesem Jahr wurde wieder der Dunkelsteinerwald-Cup durchgeführt, ein Hobby-Tennis-Cup in der Region. Hierbei spielten die Gemeinden Aggsbach, Hafnerbach, Haunoldstein, Mau-

er, Schollach und Hürm an unterschiedlichen Spieltagen im Mai und Juni jeweils jeder gegen jeden. Als Sieger ging in diesem Jahr der UTC Schollach hervor, womit Sie sich den Wanderpokal für 1 Jahr sicherten. Der UTC Hürm konnte den hervorragenden 2. Platz erreichen - herzliche Gratulation!!

Sektion Stocksport! Obmannwechsel

Wie schon vor einiger Zeit angekündigt wurden bei der heurigen Jahreshauptversammlung der Union Hürm Simon Stupka aus Hürm zum Obmann, und Patrick Huber aus Oberhaag zum Obm.-Stv. von unserer Sektion einstimmig gewählt. Wir wünschen ihnen alles Gute für ihre engagierte Arbeit.



Dunkelsteiner Cup

Wie auch schon im Vorjahr, nimmt unsere Sektion wieder beim Dunkelsteiner Cup teil. Gruppen aus Prinzersdorf, Gerersdorf, St. Margarethen/Sierning, Gansbach, Haunoldstein, Markersdorf und Hürm treten bei sieben Spielterminen gegeneinander an.

Das Finale um den Gesamtsieg findet heuer am Freitag, dem 6. Oktober um 18.30 Uhr auf der Stocksportanlage in Hürm statt. Nehmen Sie sich Zeit, wir freuen uns über Ihren Besuch.



Sponsorenturnier

Am Samstag, dem 17. Juni ging unsere traditionelle Stockveranstaltung, das Turnier der Sponsorenfirmen, über die Bühne. Bei herrlichem Wetter und spielerischem Ehrgeiz der teilnehmenden Firmen war wieder ein sehr unterhaltsamer und spannender Nachmittag und Spielverlauf garantiert. Bis zum Schluss wurde um die Platzierungen gekämpft. Oft entschieden nur wenige Zentimeter über Sieg oder Niederlage. Letztendlich war jedoch die Unterhaltung vorrangig. Die Sponsorentrophy 2017 gewann KFZ Erdbau Thir (Unter-Thurnhofen) vor F&G Haustechnik (Purgstall) und Heu + Stroh Pirabe (Pöttendorf). Anschließend wurden noch einige Stunden bei humorvoller Stimmung beisammengesessen. Herzlich bedanken möchten wir uns bei Fa. Holzbau Christian Grenl aus Pölla bei Mank für die finanzielle Unterstützung bei unserem Turnier.

Terminvorschau:

6. Okt. um 18.30 Uhr:

Finale im Dunkelsteinercup in Hürm

7. Okt. um 14.00 Uhr:

Turnier der Vereine

Sektion Beachvolleyball

Am 26. August 2017 fand das mittlerweile 5. Hürmer Beachvolleyballturnier statt. Bei einer Rekordkulisse von knapp 200 Besuchern und bei herrlichem Sommerwetter, kämpften insgesamt 16 Teams um den Sieg. Letztendlich setzte sich in einem knappen Finale kurz vor Mitternacht, das Team „Fred“ aus Mank gegen die Sieger von vor zwei Jahren, „Conejones Grandes“ aus

Loosdorf/Melk durch. Den 3. Platz belegte das Team „Die Buchen“ aus Hürm. Die Hürmer Beachvolleyballsektion bedankt sich bei allen Teilnehmern und Besuchern für das zahlreiche Erscheinen. Ebenso ein ganz besonderes Dankeschön an die Hürmer Sportunion und speziell an die Sektion Stockschißen die uns ihr Vereinshaus wieder zur Verfügung gestellt haben.



Landjugend Hürm

Sammelaktion beendet!



Die Sammelaktion der Plastikstöpsel ist zu Ende! Gemeinsam mit der Bevölkerung hat alleine die Landjugend Hürm mehr als 500 kg Hartplastik gesammelt und somit einen Teil für einen wohltätigen Zweck beigetragen. Wir wollen uns bei allen bedanken, die fleißig mitgesammelt haben!

Vorschau:

Unsere nächsten und gleichzeitig letzten Termine in diesem Sprengeljahr sind

die Halloweenparty am 31.10.2017 in der Koller Halle in Inning und die Generalversammlung im GH Thier am 3.11.2017. Die Generalversammlung bietet die Möglichkeit, sich einen Einblick in die Landjugend zu verschaffen und der Landjugend beizutreten. Wir freuen uns über viele neue und motivierte Mitglieder.

Line Dance Kurs in Inning

Ab September werden wieder Line Dance Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene für alle Interessierten im Landhaus Summer in Inning angeboten.

Nähere Informationen dazu finden Sie im Veranstaltungskalender und auf der Homepage der Marktgemeinde Hürm oder direkt bei Karin Sperl unter Tel. 0676/4212479.



Einsätze

In den letzten Monaten kam es wieder zu einigen fordernden Einsätzen. Im folgenden Absatz möchten wir Ihnen einen kurzen Überblick bieten:

6. Juni: Fahrzeugbergung zwischen Hürm und Thurnhofen

1. Juli: Brand einer Rundballenpresse bei Unterschmidbach

10. Juli: Sturmschaden (Baum auf Autos)

21. Juli: Kanalgebrenchen in der Schönholdsiedlung

24. Juli: LKW Bergung in Hainberg

26. Juli: Heubrand in Lagerhalle in Mitterschilbich

31. Juli: Fahrzeugbergung in Sooß

10. August: Fahrzeugbergung in Sooß

11. August: Unwettereinsatz in Sooß (Baum auf Straße)

Am 6. September kam es noch zu einem Einsatz der besonderen Art. In Neustift stürzte eine Igelfamilie in eine Baugrube und konnte sich nicht mehr selbstständig befreien. Wir sind froh berichten zu können, dass die Igelfamilie unverletzt aus der circa 15 Meter tiefen Grube gerettet werden konnte.



Nachwuchs bei der Feuerwehr

Es ist uns eine besondere Freude unserem Gruppenkommandanten Martin Bernhuber und seiner Astrid zur Geburt ihres Sohnes Jonas am 6. September gratulieren zu dürfen.

Wettkampfgruppe Hürm

Die Wettkampfgruppe Hürm konnte auch heuer wieder zahlreiche ausgezeichnete Platzierungen erreichen. Beim Abschnittsbewerb in Texting erzielten

wir den 1. Rang in Bronze, und den 8. Platz in Silber. Beim Bezirksbewerb in Neukirchen am Ostrong reichte es heuer zum 2. und 3. Platz. Besonders stolz sind wir, dass heuer erstmals die Schallmauer für den Löschangriff in Schwarzenbach unterboten werden konnte. Der Landesbewerb mit dem großen Saisonhighlight, dem NÖ Firecup in der vollen NV-Arena, verlief leider nicht nach Wunsch. Aufgrund einer fehleranfälligen Leistung konnten wir an diesem Wochenende die gesteckten Ziele nicht erreichen.

Ein besonderer Saisonabschluss war heuer der Alpin-Bewerb in Lassing bei dem es eine Steigung von bis zu 50% zu bewältigen gab.

Jugendfeuerwehr

Am 10. August fand das Ferienspiel der Feuerwehr statt. Wir dürfen auf einen ereignisreichen Tag, und großartigen Besuch zurückblicken.

Insgesamt nahmen über 40 Kinder am Ferienspiel teil, wovon 32 Kinder sogar im FF-Haus nächtigten. Zum abwechslungsreichen Programm kamen gleich drei Einsätze, welche die Kinder hautnah miterleben konnten. Am Nachmittag wurden wir zu einer Fahrzeugbergung nach Sooß gerufen. Am Abend wurde ein Fahrzeugbrand simuliert,



den die Kinder aus nächster Nähe beobachten konnten.

In der Nacht wurden die Kinder nochmals geweckt – aufgrund des aufkommenden Sturmes stürzte in Sooß ein Baum über die Straße.

Solltest du Interesse an der Jugendfeuerwehr haben, dann melde dich bei Gerhard Bernhuber unter Tel.: 0676/64 077 80, bei Jürgen Prosenbauer unter Tel.: 0664 400 25 91 oder per E-Mail an: verwaltung@ff-huerm.at
Weitere Infos unter www.ff-huerm.at

Das Kommando und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hürm wünschen einen schönen „Altweibersommer“!

*Mit kameradschaftlichen Grüßen
Ihr Kommandant
OBR Roman Thennemayer*



Aktiver Seniorenbund



meldet haben zur Erinnerung: Sonntag, 22. Okt. 2017, Abfahrt um 15:30 bei Fa. Bernhuber

Rat und Hilfe für Aktive und Senioren

Der NÖ Seniorenbund bietet einen Sprechtag für alle Pensions- und Sozialfragen am Mittwoch, dem 25. Okt. 2017 ab 11.00 Uhr im GH Beringer, Mank an. Um Anmeldung unter der Nummer 02742/9020/4060 oder elisabeth.leitner@noe-senioren.at wird gebeten.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme bei den Veranstaltungen.

*Der Obmann Anton Picker
mit seinem Team*

Landeswandertag des NÖ Seniorenbundes

Bei herrlichem Wanderwetter nahmen ca. 32 Personen beim diesjährigen Landeswandertag in Pöggstall teil. Gemeinsam mit der Ortsgruppe Bischofstetten ging es mit der Fa. Bernhuber zum Ausgangspunkt. Eine kurze Strecke mit 6,7 km und eine längere Strecke mit 10,8 km wurden geboten. Einige Senioren nahmen auch die Gelegenheit wahr und besichtigten die Landesausstellung-

Turnabende

Unsere wöchentlichen Turnabende mit Margarethe Dietzl starten am Mittwoch, dem 4. Okt. 2017, um 17.00 Uhr im Turnsaal der neuen Mittelschule.

Thermenfahrt

Unsere 1. Thermenfahrt der heurigen Wintersaison führt uns am Dienstag, dem 3. Okt. 2017, nach Geinberg.

Fahrt ins Blaue

Dieser Ausflug findet heuer am Dienstag, dem 24. Okt. 2017, statt.

Blindenmarkter Herbsttage

Heuer kommt die Operette „Frau Luna“ zur Aufführung. Für alle, die sich ange-

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Gasthof Birgl

Hürmer
QUIZ NACHT
reloaded
presented by Gießer Gang

💡 **Wann:** 18. November, 19:30 Uhr

💡 **Wo:** Gasthof Birgl, Inning

💡 **Team:** max. 6 Personen

💡 **Startgeld:** 15 Euro

💡 **Anmeldung:** 0664 88 555 948
bei Johannes Thier (18 - 21 Uhr)

THDAS QUIZ [Begrenzte Teilnehmerzahl] 2017

Wir blicken auf einen erfolgreichen musikalischen Sommer 2017 zurück:



Am 09. Juli fand zum zweiten Mal der Tag der Blasmusik im Hof des Gasthauses Schwaighofer-Zainer statt. Die Programmpunkte waren, der Weckruf durch Hürm, die Feldmesse und anschließender Frühschoppen.

Eine ganz besondere Überraschung hatte Gerhard Mayer für uns. Er überreichte uns seinen selbst komponierten Elisabeth Walzer. Dafür möchte sich der Musikverein recht herzlich bedanken.

Eine kurze Regenphase hatte der Sommer am Tag des Kirtags, diese schreckte uns jedoch nicht davon ab den Kirtag musikalisch zu umrahmen.

Unser absolutes Highlight diesen Sommer war der zweitägige Musikerausflug nach Bayern.

Am 14. August machten sich 27 Musiker auf den Weg in das Heimatland unseres Herrn Pfarrer Mag. Franz Xaver Hell. Pünktlich um 6 Uhr startete die Busfahrt Richtung Rosenheim. Erster Stopp war die Besichtigung des Wendelsteins. Hoch hinauf ging es mit der bereits über 100 Jahre alten Wendelsteinbahn. Mit unseren Instrumenten oben angekommen spielten wir einige Märsche in die Berge hinaus. Anschließend bekamen wir noch eine Führung im Observatorium Wendelstein auf 1838 Meter. Am

Nachmittag ging es dann wieder mit der Bahn bergabwärts, und mit dem Bus zur Schwester unseres Herrn Pfarrers in Richtung Heuberg. Dort angekommen wurden wir herzlich in Empfang genommen und machten uns mit Sack und Pack für die Wanderung auf den Heuberg zur Laglerhütte bereit. Nach dem steilen Aufstieg wurden erstmal die Zimmer bezogen und danach folgte ein netter musikalischer Ausklang auf der Hütte.

Am nächsten Tag wurde mit unserem Herrn Pfarrer eine Bergmesse zu Maria Himmelfahrt abgehalten, auch diese wurde von uns Musikern musikalisch begleitet. Nach einem kurzen Frühschoppen und einer kleinen Stärkung ging es für uns den Berg zu Fuß wieder hinunter. Auf der Heimreise statteten wir der zweiten Schwester unseres Herrn Pfarrers noch einen Besuch ab, dort wurde ein Schützenfest gefeiert. Einen herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Mag. Franz Xaver Hell für die Einladung und die Organisation dieses schönen Ausflugs.



NEUE GRÜNDE FÜR HÜRM!

42 neue Bauplätze warten auf Sie!

Wohnen auf der Sonnenseite der Marktgemeinde Hürm!

- › individuelle Größen möglich
- › Baurechtsgründe
- › Gemeindeförderung Wohnbauförderung

Optimal gelegen !

- * 7 Minuten zur Autobahn
- * 15 Minuten nach St. Pölten
- * 12 Minuten nach Melk
- ... und in 50 Minuten in der Bundeshauptstadt!



HÜRM Zukunft mit Herkunft

Heute noch informieren:

gemeinde@huerm.gv.at - Tel.: (02754) 8239
www.huerm.gv.at



Wieder mal um die Häuser ziehen. Mit dem neuen Kia Stonic.

»»» Hausmesse im Autohaus Swed Inning 50, 3383 Hürm | Tel.: 0676/916 36 70 29. & 30. Sept. 2017

The Power to Surprise

Was halten Sie davon, wieder mal so richtig Fun zu haben? Mit dem neuen Kia Stonic. Denn er bringt den Fun-Faktor zurück auf die Straße. Erleben Sie seine Features, lassen Sie sich von seinen Eigenschaften überzeugen und starten Sie Ihr urbanes Abenteuer. Entdecken Sie den neuen selbstbewussten Crossover live am 29. und 30. September exklusiv bei uns im Autohaus.

PS: Der Preis hat übrigens auch maximalen Fun-Faktor!

bezahlte Anzeige

Aus der Region

Wir öffnen unsere Nussknackerei!

Nach intensiver Vorbereitung und den nötigen baulichen Veränderungen auf unserem Bauernhof in Dollbach 2, Gemeinde Bergland, ist es nun endlich soweit - rechtzeitig zu Beginn der Nussernte geht unsere „Nuss-Knack & Aufbereitungsanlage“ in Betrieb. Es handelt sich um das modernste System, das es auf diesem Gebiet gibt und unsere Anlage ist bisher einzigartig in Europa.

Die Idee sich auf Walnüsse zu spezialisieren entstand vor 3 Jahren. Mittlerweile sind wir Experten auf diesem Gebiet und haben einige spannende Fakten zum Thema Nüsse herausgefunden. In Österreich werden jährlich rund 46.000 Tonnen Nüsse importiert. Zu einem großen Teil aus Kalifornien, Chile und Moldawien, sowie dem asiatischen Raum. Und das obwohl es auch hierorts ausreichend Nüsse geben würde, in Ös-

terreich gibt es noch rund 1 Mio. Walnussbäume. Oftmals werden wertvolle Erträge im wahrsten Sinne des Wortes liegen gelassen.

Mit zeitgemäßen Ernte- und Verarbeitungsmethoden wollen wir Landwirte und sonstige Nussbaum-Besitzer dazu motivieren, ihre Nüsse zu klaben. Wir Knacken, Lohnknacken, Aufbereiten und Vermarkten die Nüsse. Mit unserer Unterstützung und unseren Geräten zahlt sich das Nüsse-Klaben auch für Sie wieder aus.

Wo Sie uns finden:

NUSSLAND GmbH
Julia Taubinger, Marcus Schindelegger
Dollbach 2, 3254 Bergland
Tel: 07416/52900
E-Mail: office@nussland.at

Öffnungszeiten Montag bis Freitag:
08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr

Was wir anbieten:

Wir kaufen, trocknen, knacken und sortieren gerne Ihre Nüsse.

Was bekommen Sie:

Ganze oder geknackte Nüsse, geriebene Nüsse und in Groß- und Kleinmengen verpackte Walnüsse,



Veranstaltungskalender

Oktober 2017

jeden Donnerstag, 8.00 Uhr: Walken, Treffpunkt großer Parkplatz, Familienfreundliche Gemeinde
Jeden Donnerstag, 17.00 Uhr: Schmankerltag im GH Schwaighofer-Zainer
07.10., 14.00 Uhr: Vereinsturnier der Sektion Stockschützen am Stockplatz Hürm
08.10., 8.00 Uhr: Erntedankfest in der Pfarrkirche
21.10., 16.30 Uhr: Oktoberfest im Jedermanns
22., 26. und 29.10., 11.00 Uhr: Wild auf Wild im GH Schwaighofer-Zainer
25.10., 16.00 Uhr: Topothek Stammtisch mit Dr. Gerhard Floßmann im GH Birgl
31.10., 20.30 Uhr: Halloweenparty der Landjugend Hürm in der Koller Halle

Termine ÖAV:

07.10.: Viertelwanderung Römerweg
14.10.: Haidsteig Rax

November 2017

jeden Donnerstag, 8.00 Uhr: Walken, Treffpunkt großer Parkplatz, Familienfreundliche Gemeinde
Jeden Donnerstag, 17.00 Uhr: Schmankerltag im GH Schwaighofer-Zainer
05.11., ganztags: Ganslessen im GH Birgl (Vor Anmeldung!)
10.11., 19.30 Uhr: Generalversammlung der Landjugend Hürm im GH Thier
11.11., 16.30 Uhr: Laternenfest in der Pfarrkirche
12.11., ab 8.00 Uhr: Anbetungstag in der Pfarrkirche
12.11., ganztags: Ganslessen im GH Birgl (Vor Anmeldung!)
17.11., 19.30 Uhr: Quiznacht Reloaded - Finale 2017 der Gießler Gang im GH Birgl
19.11., 8.00 Uhr: Christkönigsmesse in der Pfarrkirche
19.11., ganztags: Ganslessen im GH Birgl (Vor Anmeldung!)
26.11., ganztags: Ganslessen im GH Birgl (Vor Anmeldung!)
26.11., 10.00 bis 17.00 Uhr: Hobby-, Kunst- und Handwerksausstellung im GH Birgl

Termine ÖAV:

04.11.: Viertelwanderung Römerweg
ab 09.11., 19.00 bis 20.30 Uhr: Fit in den Winter
18.-19.11.: Grüntalkogelhütte
25.11., ab 14.30 Uhr: Kinderklettern

Dezember 2017

jeden Donnerstag, 8.00 Uhr: Walken, Treffpunkt großer Parkplatz, Familienfreundliche Gemeinde
Jeden Donnerstag, 17.00 Uhr: Schmankerltag im GH Schwaighofer-Zainer
01.-31.12.: Adventweg der Kulturfreunde Hürm
03.12., 17.00 Uhr: Besinnliche Stund' der Bäuerinnen der Gemeinde Hürm im Pfarrheim
05.-06.12., ab 16.00 Uhr: Nikolo und Krampus der JVP Hürm
08.12., 8.00 Uhr: Messe für Jubelpaare in der Pfarrkirche
15.12., 14.00 Uhr: Seniorenweihnachtsfeier der VP Hürm im GH Schwaighofer-Zainer
17.12., ab 16.30 Uhr: Punschstand der Wettkampfgruppe Hürm beim FF Haus
24.12., 16.00 Uhr: Kindermette in der Pfarrkirche
25.12., 20.00 Uhr: Christmas Day & 10 Jahre Jedermanns im Jedermanns
27.-28.12.: Neujahrsblasen des Musikvereins Hürm
28.12.-01.01.: Wildbretschmaus im GH Birgl
31.12., 18.00 Uhr: Silvesterbuffet
21.00 Uhr: Silvesterparty im GH Schwaighofer-Zainer
31.12., 19.00 Uhr: Silvesterbuffet
21.00 Uhr: Silvesterparty im Jedermanns

Bälle 2018

12.01., 20.00 Uhr: Feuerwehrball der FF Hürm im GH Thier